

MAGIS LEHNT JEINE VERANTWORTUNG FÜR SCHADEN AN SACHEN ODER LEUTEN AB, DIE AUS EINER UNPASSENDEN VERWENDUNG DES PRODUKTES ENTSTANDEN.

VORSICHT
Bitte vermeiden Sie: andere als die oben erwähnten Reinigungsmitteln zu benutzen, und das Produkt in einer unpassenden Weise zu verwenden; heise Behälter daraufzustellen, darauf zu steigen oder als Trittleiter zu benutzen. Bitte überlassen Sie das Produkt der Umwelt nicht, wenn es nicht mehr benutzt wird.

AVVERTENZA
Evitare l'uso di prodotti di pulizia diversi da quelli indicati. Evitare l'uso improprio del prodotto rispetto a quello previsto. Non appoggiare oggetti ad alta temperatura. Salire sul prodotto o impiegarlo come scaletta. Una volta dismesso il prodotto non va disperso nell'ambiente.

AVERTISSEMENT
Ne pas utiliser des produits de nettoyage différents de ceux-là susmentionnés. Ne pas utiliser le produit de manière impropre. Y appuyer des objets chauds y monter dessus ou l'utiliser comme escalau. Pour la protection de l'environnement, veuillez déposer le produit puis dans les décharges appropriées.

TERMS OF LA LOI
Cette fiche obtientre aux termes du décret-li no. 206/2005 "Code du consommateur" et au correspondant décret ministériel no.10. Elle obtientre aussi  la circulaire "indications pour la compilation et la distribution de la fiche d'identification des produits en bois et du secteur bois-aménagement intérieur".

GESZETZBESTIMMUNGEN
Dieses Produktblatt befolgt der Bestimmungen der Rechtsverordnung Nr. 206/2005 (Verbraucherkodex) und mit dem entsprechenden Ministerialverordnung Nr.10. Es befolgt auch dem Rundschreiben Nr.1 vom 3. August 2004 "Anweisungen für Ausführung und Verteilung des Produktblatts von Holzprodukten und von Holz- und Möbelbereich".

PFLEGEANLEITUNGEN
Zum Reinigen wird die Verwendung eines weichen, trockenen oder feuchten Tuches empfohlen. Eventuell neutrale und mit Wasser verdünnte Fhssigreiniger verwenden. Es dürfen keine scheuernden Schwämme benutzt werden, da sie das Produkt zerkratzen können. Das Produkt nach dem Reinigen sofort abtrocknen, wozu ein weiches Tuch oder ein Wlldecktuch zu verwenden ist. Es dürfen weder Wasser noch andere flüssige Substanzen auf den Produkten zurückbleiben. Darauf achten, dass diese Oberflächen nicht mit säurehaltigen

ausziehbarer Tisch für Hausgebrauch.
Materialien: Gestell aus epoxylackiertem Stahlrohr, Beine aus PMMA, hergestellt im Zweipunkt-Einspritzverfahren. Tischplatte und Verlngerung aus lackiertem MDF.

PRODUKTBLATT

MAGIS DECLINE TOUTE RESPONSABILITE POUR LES ENDOMMAGEMENTS AUX CHOSES OU PERSONNES CAUSES PAR UNE UTILISATION IMPROPRE DU PRODUIT.

MAGIS DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI A COSE O A PERSONE DA UN USO IMPROPRIO DEL PRODOTTO.

AVVERTENZA
Evitare l'uso di prodotti di pulizia diversi da quelli indicati. Evitare l'uso improprio del prodotto rispetto a quello previsto. Non appoggiare oggetti ad alta temperatura. Salire sul prodotto o impiegarlo come scaletta. Una volta dismesso il prodotto non va disperso nell'ambiente.

AVERTISSEMENT
Ne pas utiliser des produits de nettoyage différents de ceux-l susmentionns. Ne pas utiliser le produit de manière impropre. Y appuyer des objets chauds y monter dessus ou l'utiliser comme escalau. Pour la protection de l'environnement, veuillez déposer le produit puis dans les décharges appropriées.

TERMS OF LA LOI
Cette fiche obtientre aux termes du décret-li no. 206/2005 "Code du consommateur" et au correspondant décret ministériel no.10. Elle obtientre aussi  la circulaire "indications pour la compilation et la distribution de la fiche d'identification des produits en bois et du secteur bois-aménagement intérieur".

GESZETZBESTIMMUNGEN
Dieses Produktblatt befolgt der Bestimmungen der Rechtsverordnung Nr. 206/2005 (Verbraucherkodex) und mit dem entsprechenden Ministerialverordnung Nr.10. Es befolgt auch dem Rundschreiben Nr.1 vom 3. August 2004 "Anweisungen für Ausführung und Verteilung des Produktblatts von Holzprodukten und von Holz- und Möbelbereich".

PFLEGEANLEITUNGEN
Zum Reinigen wird die Verwendung eines weichen, trockenen oder feuchten Tuches empfohlen. Eventuell neutrale und mit Wasser verdünnte Fhssigreiniger verwenden. Es dürfen keine scheuernden Schwämme benutzt werden, da sie das Produkt zerkratzen können. Das Produkt nach dem Reinigen sofort abtrocknen, wozu ein weiches Tuch oder ein Wlldecktuch zu verwenden ist. Es dürfen weder Wasser noch andere flüssige Substanzen auf den Produkten zurückbleiben. Darauf achten, dass diese Oberflächen nicht mit säurehaltigen

ausziehbarer Tisch für Hausgebrauch.
Materialien: Gestell aus epoxylackiertem Stahlrohr, Beine aus PMMA, hergestellt im Zweipunkt-Einspritzverfahren. Tischplatte und Verlängerung aus lackiertem MDF.

FICHE PRODUIT

Table  rallonges pour la maison.

Matriaux: structure en tube d'acier verni en rsine epoxy. Pieds en PMMA moul par bi-injection. Plateau et rallonge en MDF verni.

SCHEMA PRODOTTO

Tavolo allungabile per uso domestico.

Materiali: struttura in tubo di acciaio verniciato in resina epossidica. Gambe in PMMA stampato in bi-iniezione. Piano e prolunga in MDF verniciato.

MANTENIMENTO
Si consiglia l'impiego di un panno morbido, asciutto o imbevuto di acqua. Utilizzare eventualmente detergenti neutri diluiti in acqua. Si consiglia l'uso di spugne abrasive poich potrebbero graffiare il prodotto. Questo deve essere immediatamente asciugato con un panno morbido o con una pelle scamosciata. Non lasciare che acqua o altre sostanze liquide ristagnino sul prodotto. Fare attenzione che tali superfici non vengano in contatto con sostanze acide. Una manutenzione periodica e corretta del prodotto mantiene l'aspetto originale e ne prolunga la durata.

DISPOSIZIONE DI LEGGE
La presente scheda prodotto ottempera al d. lgs. 206/2005 (Codice del Consumo) e al relativo decreto ministeriale di attuazione di cui all'art.10. Ottempera inoltre alla circolare del 3 agosto 2004 n. 1 "Indicazioni per la compilazione e la distribuzione della scheda identificativa dei prodotti in legno e del settore legno-arredo".

AVVERTENZA
Evitare l'uso di prodotti di pulizia diversi da quelli indicati. Evitare l'uso improprio del prodotto rispetto a quello previsto. Non appoggiare oggetti ad alta temperatura. Salire sul prodotto o impiegarlo come scaletta. Una volta dismesso il prodotto non va disperso nell'ambiente.

AVERTISSEMENT
Ne pas utiliser des produits de nettoyage différents de ceux-là susmentionnés. Ne pas utiliser le produit de manière impropre. Y appuyer des objets chauds y monter dessus ou l'utiliser comme escalau. Pour la protection de l'environnement, veuillez déposer le produit puis dans les décharges appropriées.

TERMS OF LA LOI
Cette fiche obtientre aux termes du décret-li no. 206/2005 "Code du consommateur" et au correspondant décret ministériel no.10. Elle obtientre aussi  la circulaire "indications pour la compilation et la distribution de la fiche d'identification des produits en bois et du secteur bois-aménagement intérieur".

GESZETZBESTIMMUNGEN
Dieses Produktblatt befolgt der Bestimmungen der Rechtsverordnung Nr. 206/2005 (Verbraucherkodex) und mit dem entsprechenden Ministerialverordnung Nr.10. Es befolgt auch dem Rundschreiben Nr.1 vom 3. August 2004 "Anweisungen für Ausführung und Verteilung des Produktblatts von Holzprodukten und von Holz- und Möbelbereich".

PFLEGEANLEITUNGEN
Zum Reinigen wird die Verwendung eines weichen, trockenen oder feuchten Tuches empfohlen. Eventuell neutrale und mit Wasser verdünnte Fhssigreiniger verwenden. Es dürfen keine scheuernden Schwämme benutzt werden, da sie das Produkt zerkratzen können. Das Produkt nach dem Reinigen sofort abtrocknen, wozu ein weiches Tuch oder ein Wlldecktuch zu verwenden ist. Es dürfen weder Wasser noch andere flüssige Substanzen auf den Produkten zurückbleiben. Darauf achten, dass diese Oberflächen nicht mit säurehaltigen

ausziehbarer Tisch für Hausgebrauch.
Materialien: Gestell aus epoxylackiertem Stahlrohr, Beine aus PMMA, hergestellt im Zweipunkt-Einspritzverfahren. Tischplatte und Verlngerung aus lackiertem MDF.

PRODUCT INFORMATION

Extending table for domestic use.

Materials: frame in steel tube painted in epoxy resin. Legs in bi-injection moulded PMMA. Top and leaf in painted MDF.

PRODUCT CARE

We recommend using a soft rag, either dry or wet. When needed, use ph-balanced soap diluted in water. Do not use abrasive sponges as they may leave scratches. Immediately dry after washing with a soft rag or chamolis leather. Never leave water or other liquids to sit on metal parts. Avoid contact with all acidic substances. Periodic maintenance and cleaning allows the product to keep its original look and lengthens the duration of its performance.

LAW PROVISIONS

This product card complies with the provisions of the law by decree 206/2005 (Consumer Code) and with the corresponding Ministerial Decree nr.10. It complies also with memorandum nr. 1 dtd. 03.08.2004 "Instructions to fill in and distribute the product card of wooden products and of wooden and furniture sector".

WARNING

Do not use different cleaning products from the ones mentioned above. Do not use the product in an improper way. Do not place hot objects on it, stand on it or use the product as a ladder. Once disused, please make sure that this item is disposed of in an environmentally-friendly way.

MAGIS IS NOT LIABLE FOR ANY DAMAGE TO PROPERTY OR PERSONS CAUSED BY AN IMPROPER USE OF THIS PRODUCT.

FICHA PRODUCTO

Mesa extensible para uso doméstico.

Materiales: estructura de tubo de acero barnizado epoxy. Patas de PMMA moldeado por bi-inyección. Tablero y extensión en MDF barnizado.

MANTENIMIENTO

Se aconseja usar un paño humedo, seco o embebido en agua. También se pueden utilizar detergentes líquidos neutros diluidos en agua. No se aconseja el uso de esponjas abrasivas ya que podrin rayar el producto. Este Se debe secar inmediatamente con un paño suave o con piel de ante. No dejar que el agua u otros líquidos se estanquen sobre el producto ni que tales superficies tengan contacto con sustancias acidas. Las pequeñas marcas o irregularidades que eventualmente puede presentar la superficie, no deben entenderse como defecto de producción. Un mantenimiento periódico y correcto del producto conserva su aspecto original y prolonga su duración.

DISPOSICIÓN DE LEY

Esta ficha producto ottempera a la disposición de ley 206/2005 (Código del Consumo) y al decreto ministerial de ejecución al artículo 10. Ottempera también a la circular del 3 agosto 2004 n.1 "Indicaciones para la compilación y la distribución de la ficha identificativa de los productos en madera y del sector madera-decoración de interiores".

ADVERTENCIA

Evitar el uso impropio del material. No apoyar objetos de alta temperatura, subir sobre el producto de pi o usarlo como escalera. Al final de su vida útil, entregar el artículo a las empresas especializadas en la gestión de residuos.

MAGIS DECLINA TODA RESPONSABILIDAD POR LOS DAÑOS CAUSADOS A COSAS O A PERSONAS POR UN USO NO DEBIDO DEL PRODUCTO.

Calippo

design Philippe Starck with A. Maggiar, 2014

Magis Spa

Via Triestina - Accesso E
Z.I. Ponte Tezze
30020 Torre di Mosto (VE) Italy

Ph +39 0421 319600
Fax +39 0421 319700

info@magisdesign.com
www.magisdesign.com



MADE IN ITALY

MAGIS

